

OK		Oberkante / <i>Bord supérieur</i>
UK		Unterkante / <i>Bord inférieur</i>
OKFF		Oberkante Fertigfußboden / <i>Niveau fini plancher</i>
OKRF		Oberkante Rohfußboden / <i>Niveau brut dalle</i>
UKD		Unterkante Decke / <i>Bord inférieur plafond fini</i>
UKRD		Unterkante Rohdecke / <i>Bord inférieur dalle</i>
OKG		Oberkante Gelände / <i>Bord supérieur du terrain</i>
BRH		Brüstungshöhe / <i>Hauteur allège</i>

Anmerkungen Remarques

Alle Höhen beziehen sich auf Oberkante Fertigfußboden OKKF. Toutes les hauteurs se réfèrent sur le niveau fini du sol. Alle Beton- und tragenden Teile nach statischen Angaben und Plänen. Toutes les données des bétons et des structures portantes selon les plans et indications de l'ingénieur. Alle Maße und technischen Details sind verantwortlich zu prüfen. Toutes les dimensions et plan de détails sont à vérifier autant que responsables. Irrtümer sind der Bauleitung unverzüglich zu melden. Toutes les erreurs sont à signaler immédiatement au responsable du chantier. Es sind zur Ausführung die gesonderten Pläne der Ingenieure zu beachten. Pour l'exécution les plans particuliers des ingénieurs sont à respecter. Auf Änderungen der Plannummer und Index achten. La numérotation des plans et les indices sont à vérifier. Dieser Plan verliert seine Gültigkeit bei Erscheinen eines neuen Planes. Ce plan perd sa validité avec la publication du nouveau plan.

Die Größen der Baufelder sind dem MOPO des PAP Stand 11/11/2022 entnommen und dienen bis zum endgültigem Grundstücksaufmaß lediglich als provisorische Orientierung. Die Außenmaße der Gebäude sind somit ebenfalls eine provisorische Annahme. Die Modellierung des natürlichen Geländes basiert auf dem Aufmaßplan von GEOLUX vom 26/01/2024.

Les dimensions des parcelles de construction sont tirées du MOPO du PAP au 11/11/2022 et ne servent que d'orientation provisoire jusqu'à la mesure définitive du terrain. Les dimensions extérieures des bâtiments sont donc également une approximation provisoire. La modélisation du terrain naturel est basée sur le plan de relevé de GEOLUX du 26/01/2024.

Da Stand 31.10.25 - APS Light - keine Höhenangaben des geplanten Grundstücks entlang der Grundstücksgrenze zur Verfügung stehen, ist die +/- 0,0 = +280,00m.ü.NN. Angabe nicht endgültig, sondern nur eine provisorische Annahme.
Étant donné qu'au 31.10.25 - APS Light - aucune donnée altimétrique du terrain prévu le long de la limite de propriété n'est disponible, le +/- 0,0 = +280,00 m.s.n.m. n'est pas une donnée définitive, mais seulement une hypothèse provisoire.

Die Achsen im APS dienen rein zur Orientierung und die genaue Lage, Abstände und Benennung muss mit den Fachplanern freigegeben werden. Im Allgemeinen dient das APS Light dank des Design-Freeze zur Koordination und Abstimmung zwischen den Fachplanern und den Architekten.

Les axes dans l'APS servent uniquement d'orientation et la position exacte, les distances et la dénomination doivent être validées avec les planificateurs spécialisés. En général, l'APS Light sert à la coordination et à l'harmonisation entre les planificateurs spécialisés et les architectes grâce au Design-Freeze.

WITRY & WITRY
architecture
urbanisme

dressler mayerhofer rössler architekten und stadtplaner

PIRMIN JUNG

 hla
landscape architecture

 RMC
CONSULTING

 MeCo

 HDK

DUTT & KIST GmbH
Landschaftsarchitekten · Stadtplaner

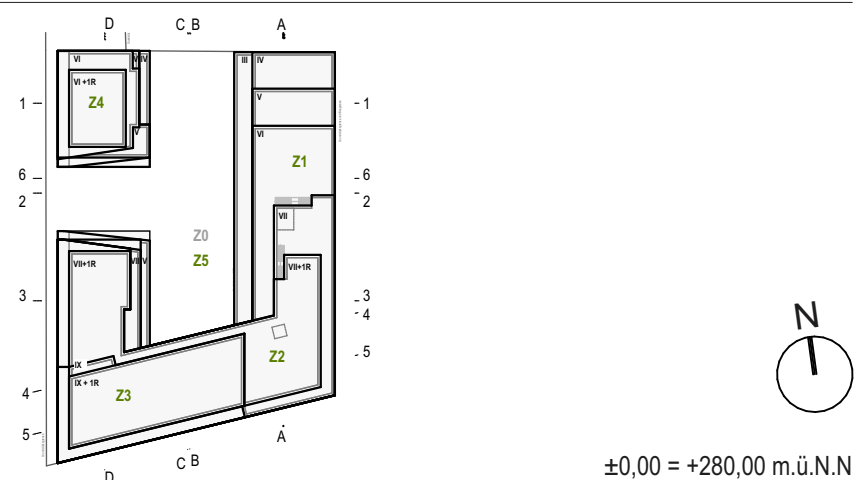
Projet	Projet	Bauort	Lieu
Joséphine NHL_23		Rue Joseph Heintz	
Luxembourg		L-1811 Luxembourg	

Auftraggeber Maître d'ouvrage

Landimmo Real Estate
31, rue de Hollerich L-1741 Luxembourg
T +352 49 39 39 - 465

Architekt	Architecte		
Witry & Witry S.A.	T +352 72 88 57-1	dressler mayerhofer rössler architekten und stadtplaner gmbh	T +49 89 18 95 188 - 0
32, rue du Pont B.P 144	mail@witry-witry.lu	Auenstraße 28	neihollerich@dresslermayerhoferroessler.de
L-6471 Echternach	www.witry-witry.lu	80489 München DE	www.dresslermayerhoferroessler.de

Situationsplan Plan de situation



DESIGN FREEZE

Planinhalt	Objet	Bauteil	Partie
------------	-------	---------	--------

N04

LP Phase	APS - Design Freeze	Maßstab Echelle	1:200
Plan-Nr. Fichier	HOL7.2_ALL_APS_ARCH_PLAN_	Index Indice	0 - 31.10.24
Plandatum Date	31.10.24	Gezeichnet Dessiné	ARCH
Blattgröße Format	DIN A2 0,625/0,45	Freigegeben Validé	pk, sm